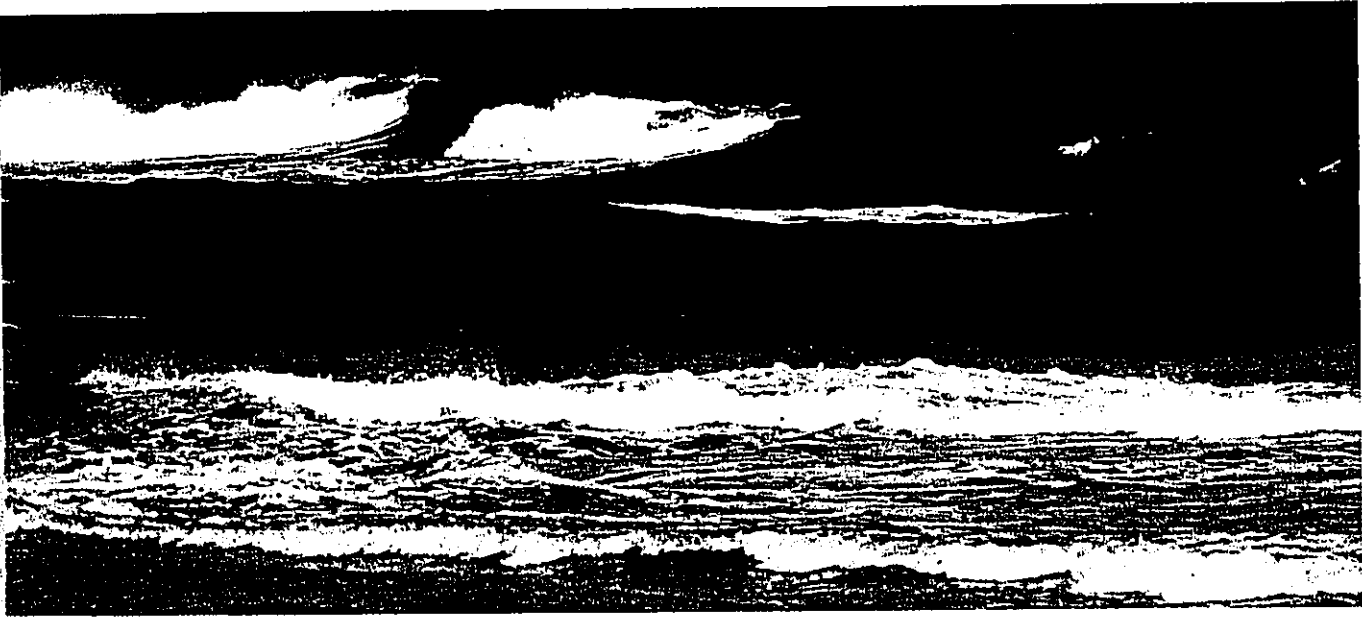


海外で事業を行うみなさまに

● 融資を中心とした業務のご案内



JICA

000

36

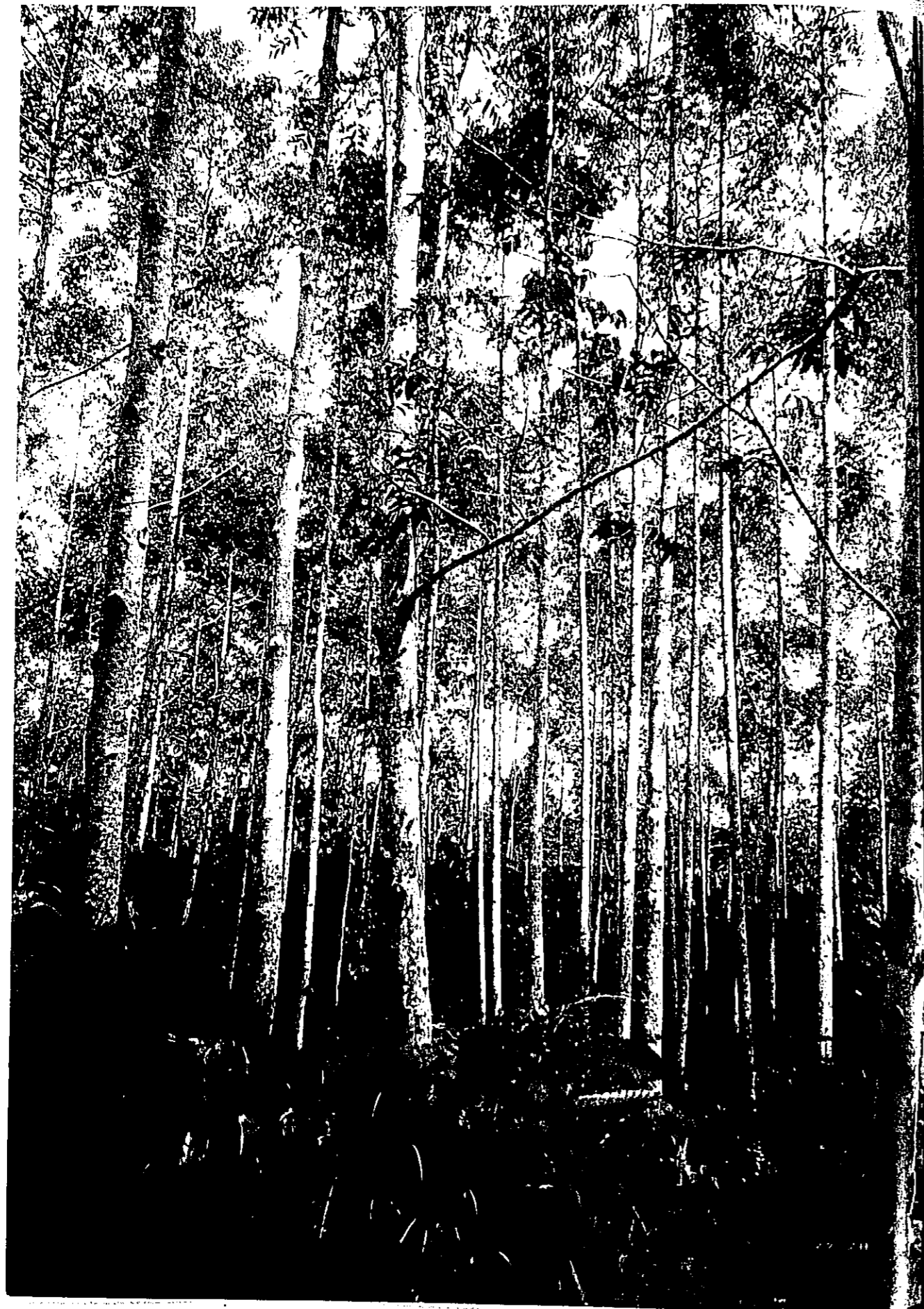
PL

BRARY



国際協力事業団

JAPAN
INTERNATIONAL
COOPERATION
AGENCY



国際協力事業団は、わが国の国際協力の実施機関として開発途上国に対する専門家の派遣および研修員の受入れなどの業務を実施しております。

このような業務のひとつとして、開発途上国でのみなさまの事業に協力するため、当事業団には長期・低利の融資と事業を側面から支援する調査や技術指導を行う制度があります。

みなさまがこの制度を活用されることにより、みなさまの海外事業がいつそう発展されますよう期待しております。



国際協力事業団
総裁 有田 圭輔

JICA LIBRARY



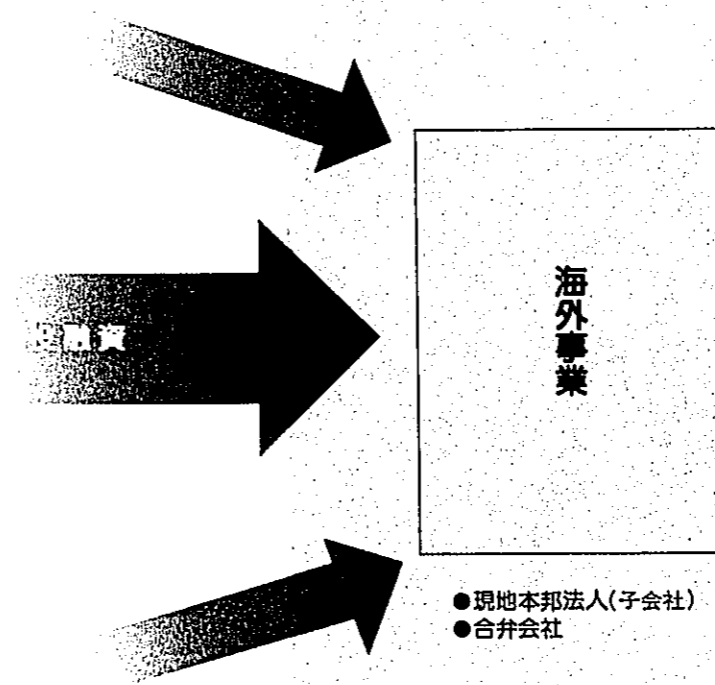
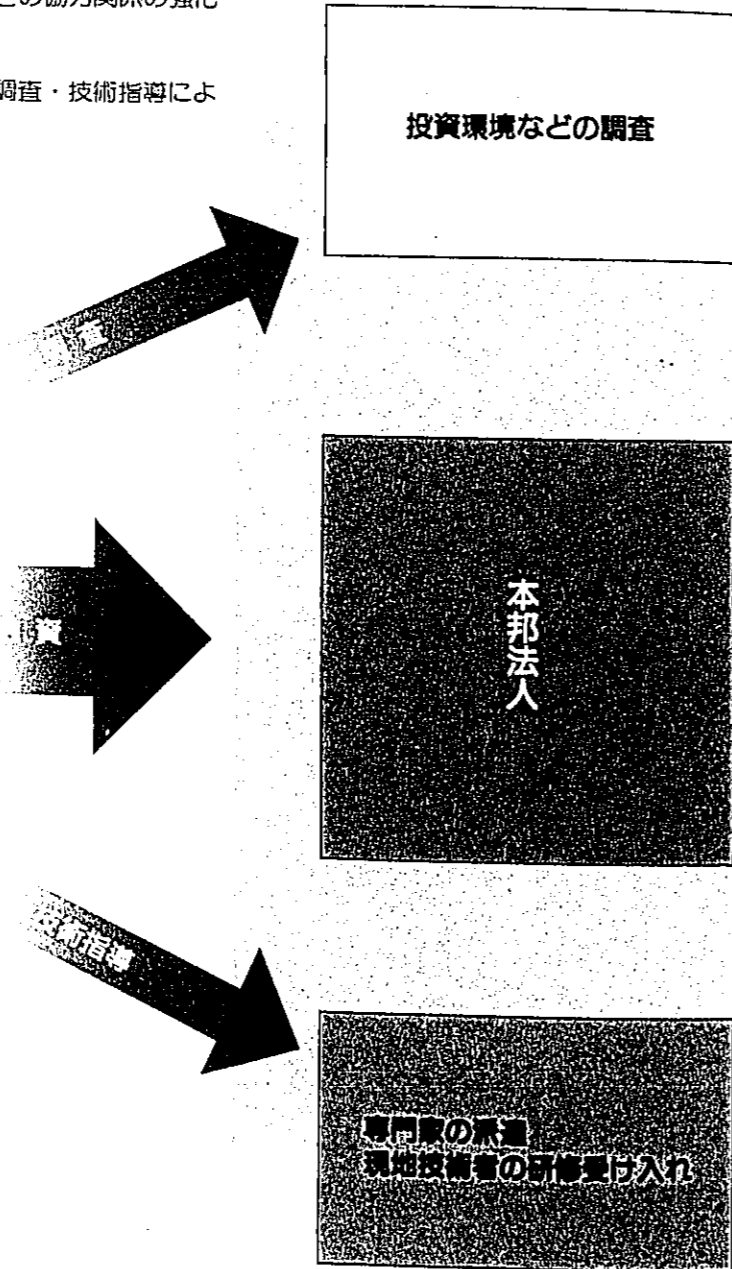
1019174[03]

| 国際協力事業団 | |
|-----------|-----------------|
| 受付 年月 | 87. 6. 10 |
| 金庫 No. | 08632 |
| | 000 36 PL |

海外事業のお手伝いをします

- ④ この制度は、開発途上国でのみなさまの事業活動がより円滑に運ぶよう支援するためのものです。
- ⑤ 同時にみなさまの事業活動が、単なる経済活動のみならず、開発途上国の社会発展に貢献し、国際協力が促進され、ひいてはわが国と開発途上国との協力関係の強化に役立つことを目的としています。
- ⑥ 支援の内容は、融資によるものと調査・技術指導による方法があります。

国際協力事業団

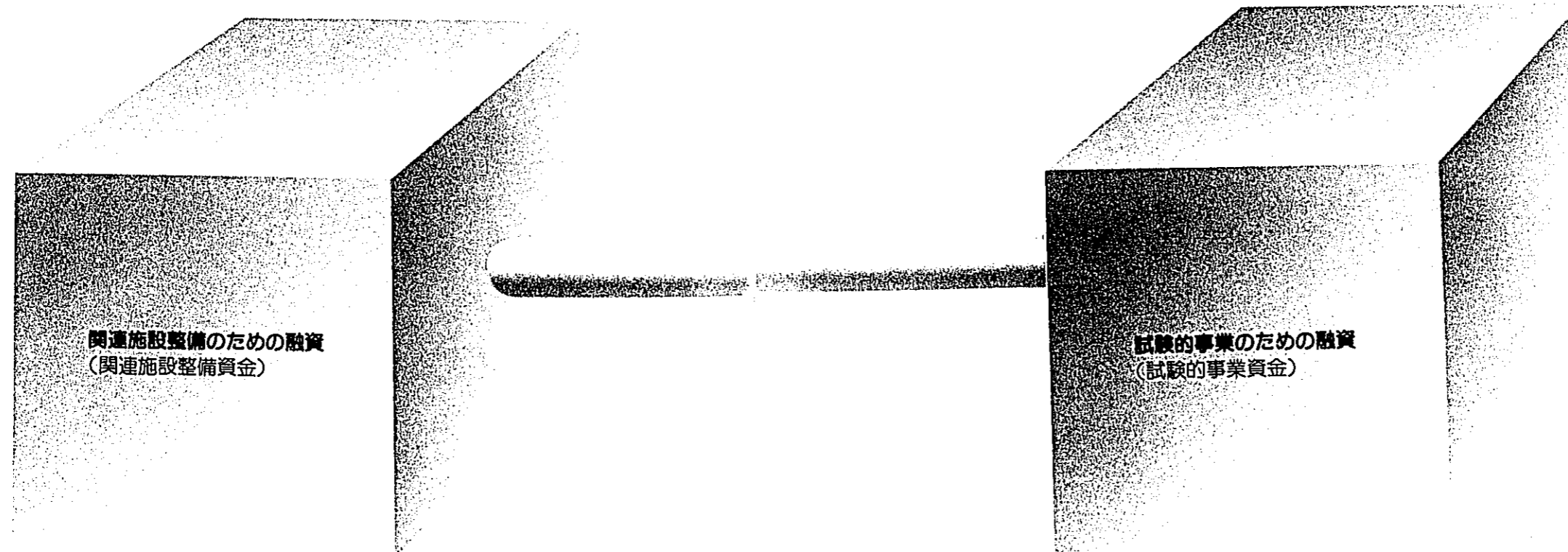


● 融資は本邦法人に対して行われます。
● 子会社や合併会社に直接融資することは原則としてできません。

2種類の融資があります

☛ひとつは関連施設整備のための融資です。この融資は、事業に付随して必要となる施設で、地域社会の発展にも同時に役立つもの＝公共道路・病院など＝を整備するためのものです。

☛もうひとつは試験的事業のための融資です。自然条件の違いによって生ずる技術面の問題＝作物の品種改良など＝に対処するための融資です。



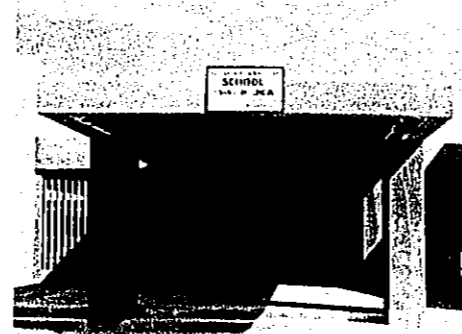
関連施設整備資金で現地の環境整備を

●この融資の目的は、事業の促進と同時に開発途上地域の社会発展に貢献することを重視しています。

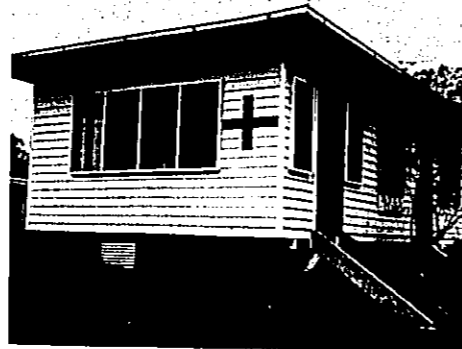
●学校・病院・公民館・体育施設・教会・寺院・役場・市場・駅・郵便局・消防施設・税関・道路・橋梁・港湾施設・上下水道・井戸・用排水施設などが融資の対象になります。



マレーシア 鉄鉱山開発事業 橋構



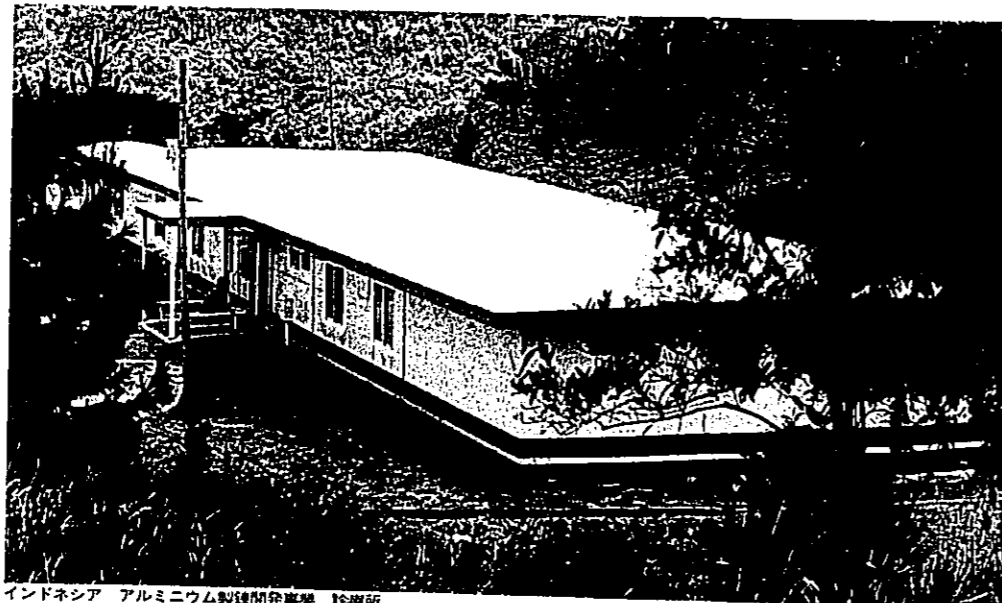
フィリピン 鉄鉱山開発事業 学校



診療所



ブラジル 鉄鉱山開発事業 道路



インドネシア アルミニウム製錬開発事業 診療所

融資条件

- 原則として保証人を必要とします。
- 30億円を超える場合は個別に条件を設定します。
- 本資金の融資にさいしては、事業に対して日本輸出入銀行・海外経済協力基金などから融資や出資が行われているか、行われることが必要です。

| 関連施設整備 事業規模 | 20億円以下 | | 20億円超～30億円 |
|----------------|--------|----------|------------|
| | 4億円まで | 4億円を超える分 | |
| 融資比率 | 100% | 70% | 一律70% |
| 金利 | 0.75% | | 2.0%～3.5% |
| 償還期間 | 20年以内 | | |
| リース期間 | 5年以内 | | |

試験的事業資金で技術の確立を

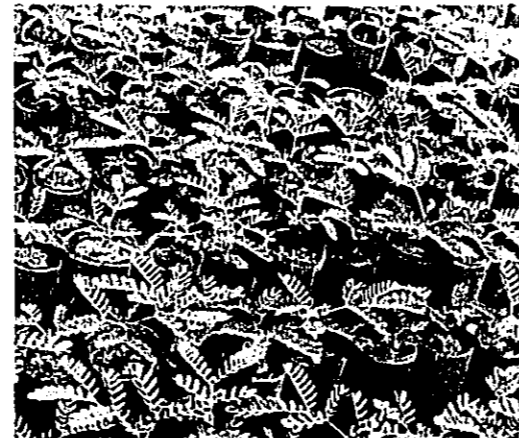
◎この融資の目的は、みなさまが行う本来の事業を試験的に行う場合に側面から援助・協力をしていくものです。
 ◎農作物の栽培・家畜等の飼育・造林・未利用樹加工・リン鉱石などの開発、採掘、選鉱、製錬など・低価格住宅の建設・特殊地盤地域での土地造成などが融資の対象となります。



タイ・チェンマイ試験造林 エコノエギリ



マダガスカル 豆樹苗



フィリピン アルビシア ファルカータのホット牧草



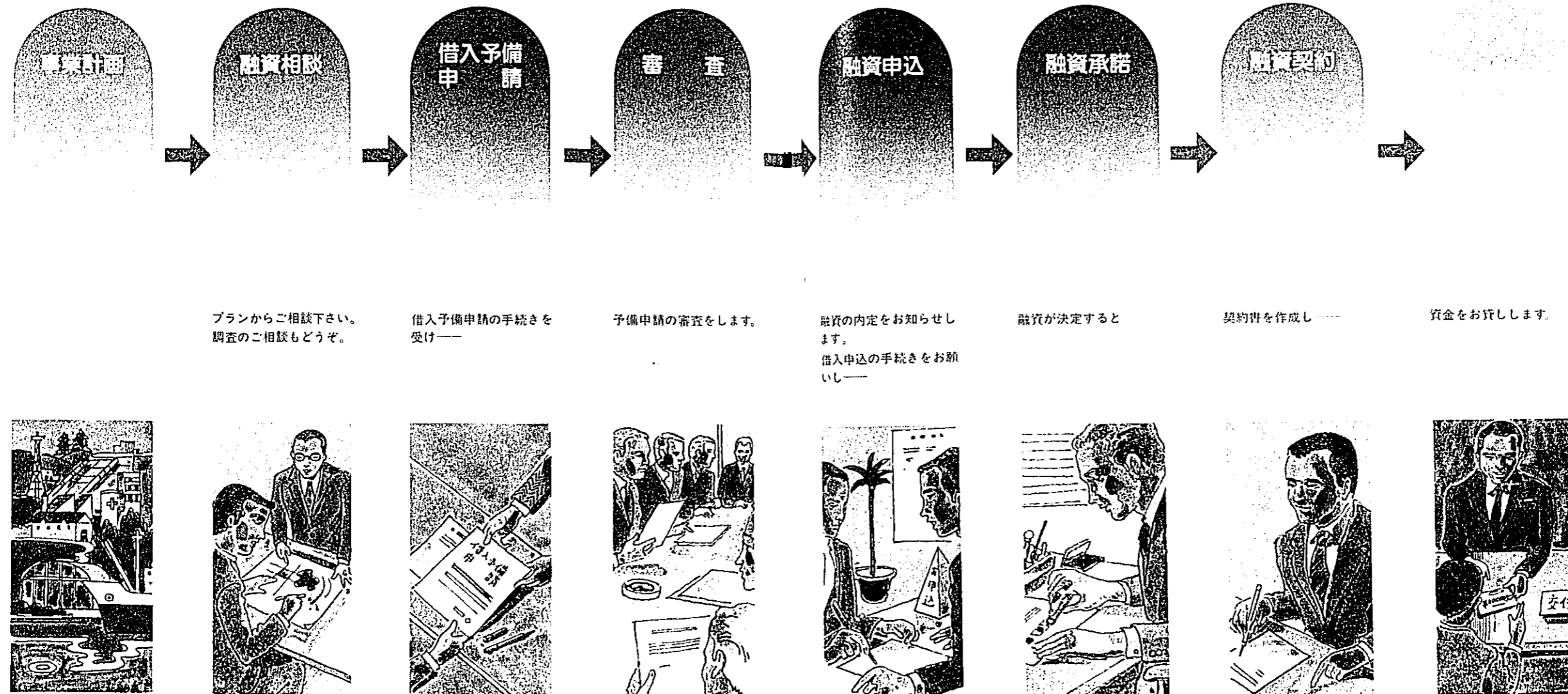
混成施設

融資条件

- 原則として保証人を必要とします。
- 15億円を超える場合は、個別に条件を設定しております。

| 試験的事業規模 | 3億円以下 | 3億円超～15億円 |
|---------|-------|--------------------|
| 融資比率 | 100% | 75% |
| 金利 | 0.75% | 2.5%～3.5% |
| 償還期間 | 20年以内 | 造林および基盤整備 30年以内 |
| うち償還期間 | 5年以内 | 10年以内 |

事業の計画から資金交付までご相談をお授けしています



1 融資相談

- 当事業団の資金の利用をお考えの場合は、プランの内容はもちろん、必要な調査や技術指導の面でもご相談をお受けします。
- プラン推進のための調査も行っていますので、併せてご利用下さい。

2 借入申込みの受付け

- ご相談を受けたプランのうち、当事業団の融資の可能性があると認められたものについて借入予備申請書(当事業団所定の様式)を資料とともに提出していただきます。
- この予備審査の結果、融資を内定したプランについては、さらに借入申込書(当事業団所定の様式)を必要な資料とともに提出していただきます。

3 審査に必要な資料

- 関連施設整備、試験的事業ともに次の資料を提出していただきます。
 - 事前調査書
 - 開発事業基本契約書写
 - 事業計画書
 - 日本国政府および現地政府の許認可資料
 - 収支計画書
 - 現地事業体への貸付契約書写
 - 資金計画書
 - 申込者の営業報告書写

調査や技術指導もご依頼下さい

投資環境などの調査を行います

- 関連施設整備や試験的事業を行う場合、相手国のさまざまな情報を正確に収集・分析する必要があります。
- 事業適地の選定や事業の基本計画作成のお手伝いもいたします。

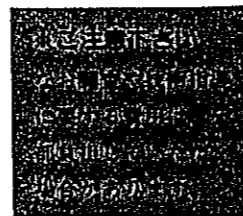


技術指導の制度をご利用ください

- 事業開始後に生じやすい問題として、技術水準をどのようにひきあげるかなどがあります。
- このために、技術者を派遣したり、現地技術者を日本で研修して、技術の向上をはかるお手伝いもいたします。

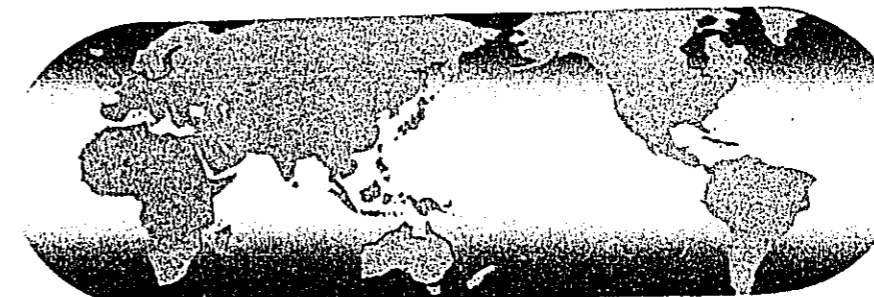


集材風景



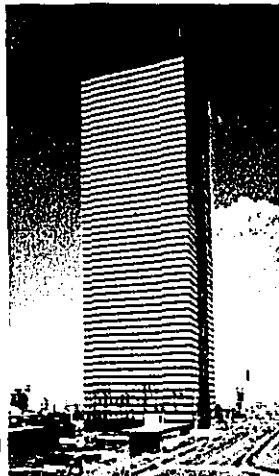
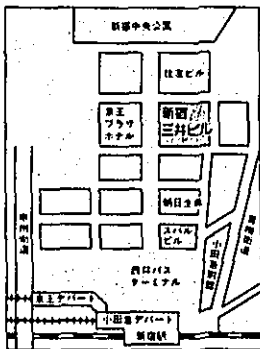
DAC開発途上地域一覧

| | | | | | | |
|---------------|---|--|--|---|--|--|
| アジア地域 | インド インドネシア ヴェトナム 韓国 カンボディア | シンガポール スリ・ランカ タイ 台湾 中国 | ティモール ネパール パキスタン バングラデッシュ ビルマ | ブータン フィリピン ブルネイ 香港 マカオ | マレーシア モルディヴ モンゴル ラオス | |
| 中近東地域 | アフガニスタン アラブ首長国連邦 アルジェリア イエメン イスラエル | イラク イラン エジプト オマーン カタル | クウェート サウディ・アラビア ジョルダン シリア チュニジア | バハレーン 南イエメン モロッコ リビア レバノン | | |
| アフリカ地域 | アンゴラ ウガンダ エチオピア ガーナ カーボ・ヴェルデ ガボン 上ボルダ カメルーン ガンビア ギニア | ギニア・ビサオ ケニア コモロ諸島 コンゴ ザイール サントメ・プリンシペ ザンビア シェラ・レオネ ジブティ ジンバブエ | スーダン スワジランド セイシェル 赤道ギニア セネガル セント・ヘレナ 象牙海岸 ソマリア タンザニア チャード | 中央アフリカ トーゴ ナイジェリア ナミビア ニジェール ブルンディ ベナン(グホメ) ボツワナ マダガスカル マラウイ | マリ モーリシャス モーリタニア モザンビーク リベリア ルワンダ レユニオン レソト | |
| アメリカ地域 | (北・中米) アンギラ アンチグア 英領 ヴァージン諸島 エル・サルバドル ケイマン諸島 キューバ | グアテマラ グアテマラ グレナダ コスタ・リカ ジャマイカ セント・ビンセント セント・キッツ・ネビス | セント・ピエール・ミクエロン セントルシア タークス・カイコス諸島 ドミニカ共和国 ドミニカ(BR.) トリニダード・トバゴ ニカラグア | ハイチ パナマ パナマ バミューダ バルバドス ベリセ ホンデュラス | マルチニーク メキシコ モント・セラト 蘭領アンチル | |
| | (南米) アルゼンティン ヴェネズエラ | ウルグアイ エクアドル ガイアナ | ガイアナ(FR.) コロンビア スリナム | チリ パラグアイ フォークランド | ブラジル ペルー ボリヴィア | |
| 大洋州地域 | ヴァヌアツ キリバス クック諸島 ソロモン諸島 | 太平洋諸島(US) トケラウ諸島 トウヴァル トンガ | ナウル ニウエ島 西サモア ニュー・カレドニア | バプア・ニューギニア フィジー ポリネシア(FR.) ワリスフツナ諸島 | | |
| その他の地域 | キプロス ギリシア | ジブラルタル スペイン | トルコ ポルトガル | マルタ ユーゴスラヴィア | | |



なお、融資についてのお問合せは

| | | |
|-------|----------------------------|---------------|
| 本部 | 〒160 東京都新宿区西新宿2-1新宿三井ビル | |
| | 企画部 企画課 | ☎(03)346-5124 |
| | 社会開発協力部 社会開発計画課 | ☎(03)346-5215 |
| | 農業開発協力部 農業投資課 | ☎(03)346-5267 |
| | 林業水産開発協力部 林業投資課 | ☎(03)346-5277 |
| | 鉱工業開発協力部 鉱工業投資課 | ☎(03)346-5306 |
| 北海道支部 | 札幌市中央区北一条西5(北一条ビル内) | ☎011(221)6661 |
| 東北支部 | 仙台市一番町1-3-1(日本生命仙台ビル内) | ☎0222(23)5151 |
| 関東支部 | 新宿区本塩町8-2(住友生命四ツ谷ビル内) | ☎03(359)8281 |
| 中部支部 | 名古屋市中区丸の内2-4-7(県産業貿易館西館内) | ☎052(221)7103 |
| 関西支部 | 大阪市北区曽根崎新地1-3-16(京富ビル内) | ☎06(345)3621 |
| 中国支部 | 広島市中区中町7-32(日本生命広島ビル内) | ☎0822(47)2851 |
| 四国支部 | 高松市番町5-1-24(観光ビル内) | ☎0878(33)0901 |
| 九州支部 | 福岡市博多区博多駅前2-9-28(商工会議所ビル内) | ☎092(451)3380 |
| 沖縄支部 | 那覇市西3-10-102 | ☎0988(68)0136 |



国際協力事業団

(Shinjuku Mitsui Bldg.)

2-1-1, Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, JAPAN

Tel : 03-346-5311 Telex : J22271